

PROGRAMA La delegada pretende así conocer las necesidades de todos los centros

La edil de Educación continúa con las visitas a los colegios

En Pozo Nuevo se han iniciado las obras del acerado antes de que comience el invierno

En próximos días la edil visitará también otros dos centros concertados de la localidad

OLGA PRADOS
ROTA

Coincidiendo con las primeras semanas de este nuevo curso escolar, la delegada municipal de Educación, Auxiliadora Izquierdo, continúa girando visita a los centros educativos de la ciudad.

En esta ocasión, la visita se ha centrado en el colegio de Pozo Nuevo, con el que inicia las visitas previstas a los centros concertados de la ciudad, que continuarán en las próximas fechas con los colegios Nuestra Señora del Rosario, y Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En el transcurso de este encuentro la delegada ha podido comprobar acompañada por el equipo directivo cómo se ha desarrollado el inicio del curso. En este sentido, la responsable municipal de Educación se mostró satisfecha por que el colegio hubiera completado correctamente y sin ningún tipo de anomalía el inicio del curso escolar 2009/2010.



Las obras del acerado del colegio ya se han iniciado aunque no se ha eliminado un monolito que estorbaba.

En su visita a Pozo Nuevo, Auxiliadora Izquierdo ha abordado con el directora del centro las obras de construcción de un nuevo acerado que se está llevando a cabo en estos días en las inmediaciones de la entrada de este colegio.

Tal y como recordó la delegada se trataba de una actuación que quedó pendiente después de que se llevara a cabo el retranqueo de la valla del colegio. Así, según ha explicado Izquierdo Paredes, la obra no se ha podido realizar an-

tes en espera de que la empresa de telefonía retirara el monolito que tenía ubicado ocupado parte del futuro acerado.

La responsable municipal de Educación ha indicado que a pesar de que la empresa aún no ha cambiado de lugar el citado monolito, finalmente el Ayuntamiento ha decidido acometer esta obra y crear el acerado para evitar que un invierno más, sobre todo con la llegada de las lluvias, los alumnos de Pozo Nuevo tengan que hacer frente a las moles-

tias que vienen sufriendo por la falta de este acerado.

Por otro lado, Auxiliadora Izquierdo recordó que los colegios ya tienen en su poder la publicación en la que cada año la delegación de Educación refleja la oferta educativa municipal, por lo que espera que en los próximos días y una vez sea estudiada por cada uno de los centros, los colegios de la ciudad trasladen sus solicitudes para participar en las actividades y propuestas que se recogen en esta oferta.

MAYORES Tuvo su fiesta de cumpleaños

La abuela de mayor edad de la residencia celebra sus cien años

O. P./ROTA

Este mismo jueves día 24 de septiembre, se celebraba en la Residencia de Ancianos de la localidad una emotiva fiesta de cumpleaños para felicitar a Antonia Armario Pastor, que cumplía cien años.

La abuela de mayor edad de la Residencia municipal, vivió esta jornada festiva acompañada por sus compañeros y el personal de la residencia, así como por el delegado de Servicios Sociales, Antonio Peña Izquierdo, que junto con el delegado del Mayor, Francisco Martín-Bejarano, le hizo entrega de una placa y un ramo de flores como recuerdo de un cumpleaños muy especial.

Además, en la pequeña fiesta de cumpleaños que organizaron a esta abuela de la Residencia de Ancianos, Antonia Armario también recibió los regalos de sus com-

pañeros de Residencia y del personal que atiende diariamente este centro para mayores, disfrutando de una jornada inolvidable, digna de un aniversario tan especial.



Cien años muy bien llevados.

HERMANDADES Con una muestra y un dvd

La Veracruz celebra el 50 aniversario de Jesús de la Paz y la Borriquita

INFORMACIÓN/ROTA

La Hermandad de la Veracruz de Rota celebra este año el 50 Aniversario de Jesús de la Paz, conocido popularmente como el paso de la 'Borriquita', y para ello ha preparado una serie de actividades como celebración de esta onomástica.

Así, el próximo domingo 27 de septiembre, tendrá lugar a partir de las 13:00 horas en el palacio municipal Castillo de Luna, la proyección del dvd conmemorativo realizado con motivo del 50 Aniversario de Jesús de la Paz en Rota, así como la presentación del extenso programa de actos preparado para este acontecimiento y el cartel anunciador de dicha efeméride.

Durante el acto tendrá lugar la proyección de una parte de este documental, así como la puesta a la venta del mismo al precio de 10

euros, para todos aquellos hermanos y cofrades que deseen colaborar con la Hermandad.

Por otra parte, el mismo día 27 de septiembre y hasta el 10 de octubre, se abrirá al público una exposición conmemorativa en el palacio municipal Castillo de Luna, donde se exhibirán diversos enseres e insignias de la Cofradía de la Borriquita, paneles informativos con la historia y fotografías antiguas, así como también documentos pertenecientes a la historia de esta singular cofradía roteña, incluyendo la incorporación de su nueva imagen titular, realizada por el imaginero roteño Miguel Angel Caballero.

La misma permanecerá abierta desde por la mañana hasta por la tarde-noche, en el horario habitual del palacio municipal Castillo de Luna.

MUESTRA TEMÁTICA

La Fundación organiza una exposición sobre el vino Tintilla

INFORMACIÓN/ROTA

Esta misma tarde, a partir de las 20:00 horas, se inaugura la exposición 'El célebre Tintilla de Rota' en la galería Charco 5, sala de exposiciones de la Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos, donde podrá degustarse una muestra de la Tintilla de Rota.

El programa de actividades, se encontrará a disposición de los visitantes que se acerquen a esta exposición. La muestra, que estará abierta del 27 de septiembre al 11 de octubre, en horario de 17:30 a 20:30 horas, consta de 42 paneles que se elaboraron para mostrar el trabajo intenso de investigación que se llevó a cabo para llevar a cabo la muestra sobre la Tintilla, que hoy día sigue formando una parte importante en la historia de la Villa de Rota. Esta investigación rinde homenaje a los mayetos que pusieron toda su dedicación y entrega en el cultivo de sus productos para que sus huertas se dieran a conocer.

También se realizará una degustación de Tintilla de Rota ofrecida por Luis Arroyo, enólogo de Bodegas Garvey. Además se contará con la colaboración y participación de Bodegas Ferris, Bodegas Garvey y Bodegas el Gato, que durante el periodo de exposición harán una degustación de sus cosechas en los días señalados en el programa de actividades.

El Grupo de Estudios históricos del Vino de la Universidad de Cádiz, tras la firma de un convenio específico con la Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos, llevará a cabo un proyecto para dar a conocer y difundir por el mundo los productos propios de la huerta gaditana y principalmente roteña.

Este trabajo fue realizado por Ramos Santana y Maldonado Rosso del Grupo de Investigación de la Unidad del Vino de la Universidad de Cádiz, en el año 2003, así como, la Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos y un conjunto de personas que colaboraron para llevar a cabo esta exposición.



La célebre uva tintilla.

PRESIÓN FISCAL La CEC presentó ayer su Informe sobre Tributos Locales en la provincia 2009

La mayoría de los tributos suben por encima del IPC en la provincia

Jerez, El Puerto y Cádiz son los municipios con el IBI más caro al superar los 450 euros

Las principales localidades registran un aumento lineal de los impuestos desde 2003

M. E. MEDINA
CÁDIZ

La mayoría de los impuestos, aplicados por los ayuntamientos gaditanos, subieron en 2009 por encima del IPC de 2008. Así se extrae del Informe sobre Tributos Locales en la provincia de Cádiz correspondiente al presente ejercicio, elaborado por la Confederación de Empresarios (CEC) como una "radiografía fiscal" de la situación tributaria gaditana y como "herramienta útil" para empresarios y consistorios.

El presidente de la CEC, Miguel González Saucedo, junto al presidente ejecutivo del colectivo, Javier Sánchez; la directora general, Carmen Romero; y Patricia Gómez como responsable del informe; presentaron ayer los resultados del estudio fiscal que realizan por 13 años consecutivos. El informe analiza los tributos de mayor relevancia desde el prisma empresarial, recogiendo cuatro impuestos (IAE, IBI, Tracción mecánica y Construcciones) y cuatro tasas -este año se incluye una más- (licencias de apertura, obras, tasa de basuras y vados).

IMPUESTOS

Desglosando los datos, el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) es uno de los más importantes y más caros. Según el estudio, ocho municipios (Cádiz, La Línea, Los Barrios, El Puerto, Puerto Serrano, San Fernando, Sanlúcar y Tarifa) modificaron al alza el tipo de gravamen, mientras que doce (Benalup, Bornos, Chipiona, El Bosque, Grazales, Jerez, Medina Sionia, Paterna de Rivera, Puerto Real, Trebujena, Ubrique y Vejer) lo modificaron a la baja. El resto mantuvo el tipo de gravamen.

En este caso, desde la CEC incidieron en las revisiones catastrales realizadas en el último año, lo que ha provocado que, pese a la bajada o congelación del gravamen en algunos municipios, la cuota final del IBI se haya incrementado respecto al año anterior.

En este apartado, los municipios con el IBI más caro son Jerez (525 euros de cuota media), El Puerto (490), Cádiz (475), Algeciras (420), Chiclana (275) y Chipiona (360). En el resto de localidades, la cuota media se sitúa por



Miguel González Saucedo presentó ayer el Informe sobre Tributos Locales en la provincia de Cádiz correspondiente al ejercicio 2009.

debajo de los 320 euros, siendo la más barata El Gastor (155).

En cuanto al Impuesto de Actividades Económicas (IAE), que sólo pagan aquellas empresas cuya facturación supere el millón de euros, los ayuntamientos sólo tienen potestad para establecer coeficientes según la situación física del local. Para el año 2009 han sido ocho los municipios que han modificado el coeficiente de situación (Algeciras, Cádiz, Chiclana, Jerez, Los Barrios, Rota, San Roque y Tarifa). Los coeficientes más elevados para calles de primera categoría los siguen teniendo El Puerto, seguido de Cádiz, que ocupa el segundo lugar al igual que sucedía en los dos años anteriores.

Sobre el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica, la CEC ha planteado dos ejemplos atendiendo al carácter empresarial-profesional del vehículo. Así, realiza el análisis sobre una camioneta y sobre un turismo. En 2009, son 15 los municipios que modifican la cuota de este tributo para turismos y camiones.

En cuanto a los turismos, El Puerto, junto con Chiclana y La Línea, son los que imponen una mayor cuota por este concepto, seguidos de Jerez, Puerto Real, Cádiz y San Fernando, todos ellos con cuotas que rebasan los 175 euros. En el lado opuesto, con valores inferiores a los 100 euros, se encuentran San Roque y Zahara.

Para los camiones, las localida-

des con cuotas más altas son Puerto Real, Chiclana y Cádiz, seguidos de La Línea y Jerez, donde se superan los 290 euros. San Roque y Zahara se mantienen en la misma línea que el año pasado, no rebasando sus cuotas por este concepto los 150 euros.

El impuesto de construcciones, instalaciones y obras es un tributo indirecto que grava la realización de cualquier actuación para la que se exija obtención de la licencia de obra, se haya obtenido o no dicho permiso. Para 2009, cuatro municipios modifican el tipo de gravamen del impuesto. Bornos, Chiclana y Los Barrios lo modifican al alza, mientras que Puerto Serrano lo hace a la baja. El límite máximo de este impuesto lo aplican Tarifa, Sanlúcar, La Línea, Cádiz y Algeciras, situado en el 4 por ciento. En el lado opuesto, se encuentra Jerez, que aplica un 1 por ciento, siendo el más barato.

TASAS MUNICIPALES

Según el estudio de la CEC, en la regulación de la tasa por recogida de basura, los ayuntamientos de la provincia utilizan criterios muy dispares para la fijación de las tarifas. Por ello, recurrieron a casos prácticos para poder realizar una comparación, eligiendo un establecimiento hostelero y un comercio.

Para el supuesto del restaurante, son 31 los municipios que modifican la cuota, de los que 26 lo

ESTUDIO Desde la CEC califican este informe como una "herramienta útil" para consistorios y empresario

hacen al alza. Las cinco que lo bajan son Ubrique y, por otro lado, Tarifa, Los Barrios, Jimena y Castellar, en los que la gestión de este tributo la realiza la Mancomunidad del Campo de Gibraltar.

Atendiendo a las cuantías, Algeciras, Sanlúcar y San Fernando tienen la cuota más elevada con importes por encima de los 600 euros. En cuarto lugar se encuentra Jerez con una cuota entorno a los 500 euros, mientras que Cádiz capital se sitúa por debajo en la tabla con una cuota de 200 euros, aproximadamente.

En el ejemplo del comercio, se da la misma situación: 31 municipios modifican la tasa al alza y cinco lo hacen a la baja. Atendiendo a la cuantía, las más elevadas son Algeciras, Ubrique, El Puerto, San Fernando y Sanlúcar con cuotas que superan los 350 euros. En el otro extremo, Trebujena, Torre Alháuque, Benaocaz y San Roque son los que figuran con las cuotas más bajas con importes inferiores a 80 euros.

Sobre las licencias de apertura, este año Rota es el único municipi-

pio que modifica su cuota a la baja, mientras que la aumentan Bornos, Cádiz, Chiclana, Chipiona, El Gastor, Jerez, El Puerto, Puerto Real, San Fernando, Sanlúcar y Vejer. Atendiendo a las cuantías de las cuotas, El Puerto y Chipiona son los que aplican la tasa más caras, superando los 1.500 euros. Le sigue Rota (1.200) y más alejado Jerez (775). En el lado opuesto, destacan El Gastor, Jimena, Torre Alháuque y Setenil, al ser sus tasas inferiores a los 100 euros.

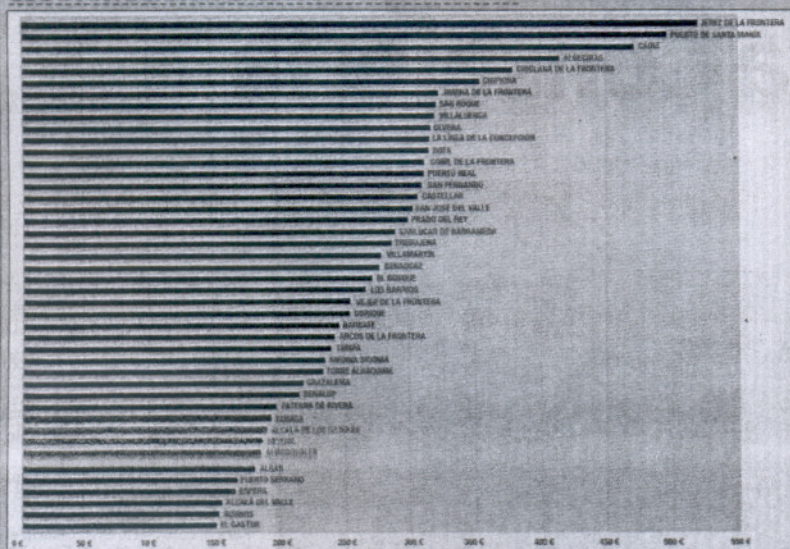
El estudio de la CEC comprueba que 38 municipios de los 44 de la provincia, aplican la tasa por examen y tramitación de licencias de obras, mientras que no contempla en Alcalá del Valle, Conil, El Bosque, Setenil, Torre Alháuque y Zahara de la Sierra.

Al igual que el año pasado, Jerez, Chiclana y Tarifa aparecen como los municipios que mayor presión fiscal ejercen por este concepto, superando los 400 euros. En el lado opuesto se encuentran Jimena, Espera, Castellar, Prado del Rey, Villaluenga y El Gastor con cuotas inferiores a los 40 euros.

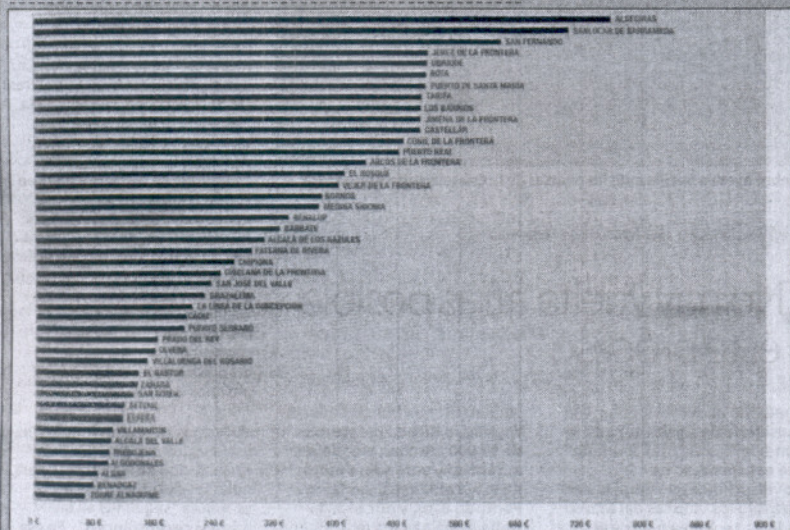
La CEC incluye este año en su estudio la tasa por vados, utilizando un caso práctico para hacer la comparativa. Al respecto, Barbate encabeza la tabla con distancia al superar los 180 euros de cuota. Le siguen Sanlúcar y Jerez (con cuotas entorno a los 160 euros), El Puerto (130) y Cádiz (110).

EL INFORME EN GRÁFICOS

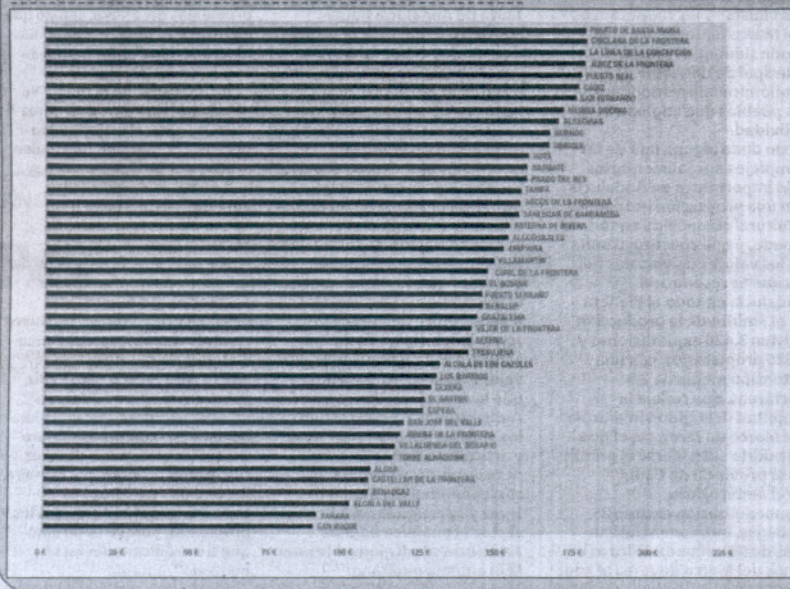
CUOTA ÍNTEGRA IBI URBANO



TASA BASURA - RESTAURANTES



IMPUESTO TRACCIÓN MECÁNICA - TURISMOS



La CEC pide la bajada de impuestos para 2010 en base al IPC negativo

M. E. M./CÁDIZ

El presidente de la Confederación de Empresarios de la provincia de Cádiz (CEC), Miguel González Saucedo, pidió a las administraciones públicas la bajada de los impuestos para el próximo año en base al IPC negativo (-0,8% en septiembre).

A su juicio, las administraciones deben "tener en cuenta la coyuntura de la crisis", por lo que "no pueden subir los impuestos". "Incrementar los tributos no facilita el desarrollo del tejido productivo y la creación de nuevas empresas", dijo González Saucedo, agregando que "la subida del IVA -prevista por el Gobierno central- frenará más aún el consumo y aumentará el fraude con la proliferación de la economía sumergida".

El presidente de los empresarios gaditanos entendió que los ayuntamientos "no pueden perder poder adquisitivo", por lo que abogó por "la contención del gasto público más que la subida de la presión fiscal". "Hay que adaptar el gasto a los ingresos, no los ingresos a los gastos", defendió.

Según dijo, estas reivindicaciones ya han sido puestas de manifiesto en el consejo económico de la provincia y serán transmitidas a los ayuntamientos en las próximas reuniones que mantengan con los equipos de Gobierno.

Asimismo, González Saucedo requirió a los consistorios "mayor celeridad" en los trámites administrativos, porque "para un empresario el tiempo es oro" y no puede permitirse retrasos de un año para conceder las licencias.

Para el presidente de la CEC, harían falta 30.000 empresas nuevas para solucionar el problema del paro en la provincia. Un objetivo que se vuelve utópico, puesto que "resultado complicado crear empresas en la provincia, no sólo por los altos impuestos, sino por la falta de financiación".

RESULTADO DEL ESTUDIO

Miguel González Saucedo dijo "no compartir" la subida fiscal

registrada en 2009 en los municipios de la provincia, puesto que, pese a las reducciones de los tipos impositivos en algunos municipios, "en general el incremento en la provincia, con respecto al año pasado, ha superado el IPC de 2008". "Han subido casi todos los impuestos", reiteró. Por ello, su valoración fue "negativa".

En este sentido, consideró importante realizar una "llamada de atención" a aquellos ayuntamientos que, tras conocer las previsiones que se hicieron durante el cuarto trimestre del 2008 para este año, han optado sin embargo por incrementar sus tributos. La CEC considera que hay que tener en cuenta la "especial coyuntura" por la que atraviesan las empresas, "auténticas vertebradoras de la economía". Y el hecho -agrega- de aumentar estos tributos "no facilita precisamente el mantenimiento del tejido productivo ni ayuda a la

INCONVENIENTES

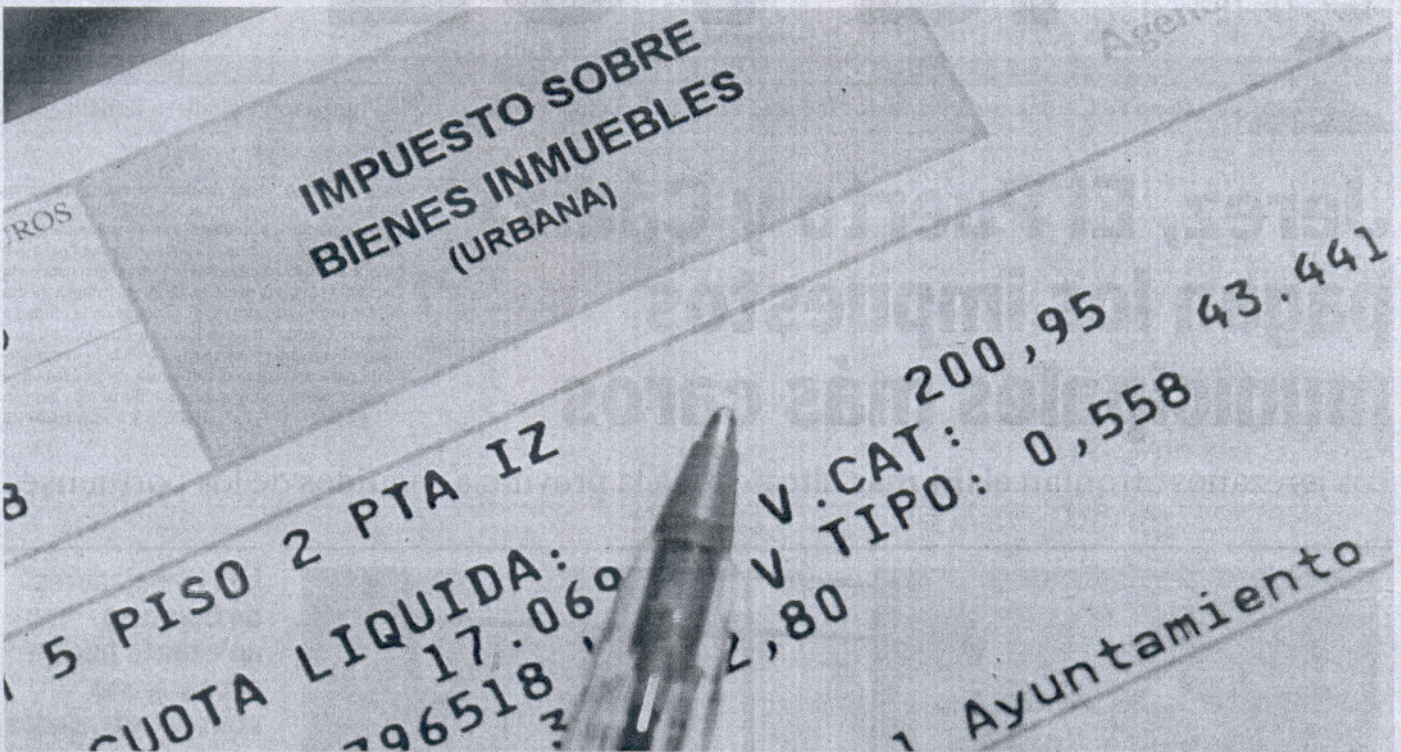
"Es complicado crear empresas en la provincia por los altos impuestos y la falta de financiación"

creación de nuevas empresas".

Desde el punto de vista de los empresarios, "es más razonable elaborar presupuestos acordes a la situación y contener el gasto, antes que optar por la vía de subir los impuestos, ya que "esta medida frena la actividad empresarial". Por lo tanto y con el objetivo de mantener el tejido productivo que "tan mercedado se ha visto durante este año y que es necesario recuperar para evitar un mayor retroceso económico y social", es "importante" pedir "contención" a los ayuntamientos a la hora de modificar al alza los tipos en sus ordenanzas fiscales y además reclamar mayor celeridad en la resolución de los trámites que competen a los consistorios y afectan a las empresas.



La CEC dice que faltan 30.000 empresas nuevas para acabar con el paro.



IBI. Su importe medio en la provincia oscila entre los 200 y los 400 euros. / LA VOZ

Jerez, El Puerto y Cádiz pagan los impuestos municipales más altos de la provincia

Las tasas por apertura de establecimiento comercial y por recogida de la basura llegan a ascender a 1.884 y 748 euros, respectivamente

JAVIER LÓPEZ

A nadie le gusta pagar impuestos. Pero todos quieren servicios públicos. Sin tributos no puede haber prestación. Otra cuestión bien distinta sería entrar en si una determinada tasa o carga impositiva parece excesivamente elevada, cosa que sucede incluso con las menos gravosas. Pagar no es un plato dulce. Pero según donde se viva, ese trago resulta más o menos amargo. A purgante sabe en Jerez, El Puerto y Cádiz. Los vecinos de estas tres ciudades son los que soportan las cargas más altas de toda la provincia, según el informe sobre los tributos locales en la provincia realizado por la Confederación de Empresarios de Cádiz hecho público ayer.

El estudio abarca la presión fiscal de cuatro impuestos –el de Actividades Económicas, el de Bienes Inmuebles, el de Circulación de Vehículos a Motor y el de Construcciones y Obras– y otras tantas tasas –por recogida de la Basura, Apertura de Establecimiento Comercial, Licencia Urbanística y Vados Permanentes–. Los tributos

locales que dejan más telarañas en la cuenta corriente de los gaditanos no son impuestos, sino tasas. Éstas últimas son la contraprestación en dinero que se abona para recibir un servicio determinado; los otros, en cambio, son las contribuciones a las que el Estado obliga a los ciudadanos para su propio mantenimiento. Hay que tener en cuenta que los ayuntamientos también encuentran dificultades para financiarse. Es habitual que la Administración autonómica le dé a la local el mismo trato del que sue-

le quejarse que recibe de la central: transferencia de competencias pero no de la financiación necesaria para afrontarlas. Además, la Ley del Suelo acabó con una de las principales fuentes de ingresos de los municipios. Los beneficios obtenidos de la venta de terrenos públicos tienen que destinarse a la construcción de viviendas de protección oficial.

Los empresarios portuenses son los que se dejan más dinero en las arcas de su Ayuntamiento. El estudio de la CEC asegura que la tasa

por la licencia de apertura de una gestoría administrativa con una superficie de 75 metros cuadrados y situado en una calle calificada por el Consistorio como de primera categoría asciende a 1.884 euros.

Capital asequible

La capital resulta bastante más asequible para este menester. La misma oficina en el centro de Cádiz tendrían un gravamen de 412 euros, 1.472 más barato que en El Puerto. Jerez, por su parte, que es el cuarto término de la provincia con esta tasa más alta, sólo obliga al pago de 774 euros. No es poco, pero está más de mil euros por debajo de la exigencia del Ayuntamiento portuense.

Cádiz no se encuentra entre las cinco poblaciones con las tasas más altas, salvo en el caso de los vados –donde es la quinta con 108 euros–. Sin embargo está en mitad de la tabla en los otros tres casos y entre las más caras en los impuestos. En lo que respecta al pago por la recogida de Basura, San Fernando es la única localidad de la Bahía que está entre las cinco más costosas, con 613 euros. A los que

les cuesta más caro que le retiren cada bolsa de basura son los algecireños que abonan cada año para ello 748 euros.

La tasa por Licencia Urbanística que más alta que pagan los vecinos de la provincia la soportan los jerezanos, con una media de 480 euros. En cuanto a los Vados Permanentes, el Ayuntamiento barbateño es el que más se beneficia con 185 euros. El de Jerez cobra 154, aunque no pocos vecinos ponían la placa sin haber pasado por caja, según informó LA VOZ hace varios meses.

En lo que respecta a los impuestos, el de Bienes Inmuebles es el que más mella deja en la economía gaditana. Los tres más costosos son Jerez, El Puerto y Cádiz con una media de 519, 496 y 471 euros, respectivamente. En el de actividades económicas, la localidad portuense y la capital vuelven a encabezar la tabla con unos coeficientes de 3,8 y 3,7, respectivamente –aunque las empresas con una cifra de negocio inferior al millón de euros están exentas de su pago–. Los conductores que más pagan también están en El Puerto, seguidos de los de Chiclana y La Línea. Cádiz exige el máximo legal en el impuesto de obras (un 4% del coste de los trabajos) y El Puerto le sigue muy de cerca con un 3,89%. jlopez@lavozdigital.es

Las grandes subidas

J. L.

El estudio sobre tributos locales en la provincia realizado por la Confederación de Empresarios detalla las subidas de la presión fiscal experimentadas en este ejercicio. Los IBI que más se han incrementado son los de

Chiclana –74,5 euros– y Algeciras –60 euros–. Lo que los deja en una media de 379 y 414 euros, respectivamente. Los dos más altos son los de Jerez y El Puerto y ambos se han incrementado por encima de los 30 euros. El impuesto de circulación sube en casi todos los casos, aunque los aumentos no llegan a los diez euros. La subida de tasas más alta es la de la basura de Algeciras, que se ha incrementado en 136,5 euros.



NOVELISTA. El escritor roteño cuenta con una amplia trayectoria literaria. / M. G.

El poeta Felipe Benítez Reyes leerá textos inéditos en Jerez

La Fundación Caballero Bonald y el Centro Andaluz de las Letras organizan el ciclo **Letras Capitales el próximo jueves**

LA VOZ JEREZ

El ciclo **Letras Capitales**, organizado por el Centro Andaluz de las Letras, junto a la Fundación Caballero Bonald, se celebrará el próximo jueves, 1 de octubre, a partir de las 20.00 horas. Esta cita tendrá como invitado especial al poeta y narrador Felipe Benítez Reyes, quien protagonizará una lectura de textos inéditos en la sede de la Fundación en Jerez.

En el acto, que será presentado

por Ricardo Rodríguez, el escritor roteño hará disfrutar a todos los asistentes en un ciclo que ya forma parte de la serie de colaboraciones que en este otoño se han iniciado entre el Centro Andaluz de las Letras y la Fundación Caballero Bonald.

De esta manera, se contará con un programa estable de presentaciones, recitales, lecturas e intervenciones literarias. Las próximas citas serán con el poeta Álvaro Salvador y el novelista Antonio Mu-

ñoz Molina.

La lectura tendrá lugar en la sede de la Fundación, en la calle Caballeros, 17, y la entrada será libre y gratuita.

Amplia trayectoria

Cabe destacar que este poeta, novelista y ensayista, nacido en Rota, ha sido director de las revistas *Fin de siglo*, *Renacimiento* y *El libro andaluz*. Asimismo ha sido galardonado con premios como el Luis Cernuda de Poesía, Fundación Loewe, Vicente Aleixandre, Premio Nacional de la Crítica, Premio Nacional de Literatura, Ojo crítico de Radio Nacional de España, Ateneo de Sevilla, Premio Nacional de Poesía y Premio Nadal de Novela.

Una faringitis dejará a Rodríguez-Cusí fuera de la ópera cómica 'La Cenicienta' de Rossini

La obra se estrenará en Jerez los días 1 y 3 con **Angélica Mansilla como protagonista**

LA VOZ JEREZ

Una inoportuna faringitis vírica impedirá a la mezzosoprano Marina Rodríguez-Cusí interpretar el papel protagonista femenino en la ópera *La Cenicienta*, que se pondrá en escena los próximos días 1 y 3 de octubre en el Teatro Villamarta. La mezzosoprano que ha estado ensayando el papel en Jerez durante dos semanas ha sido sustituida por Angélica Mansilla, una cantante que ha interpretado este personaje en escenarios como el Auditorio Nacional.

Por este motivo, su ausencia será cubierta con la mezzosoprano madrileña Angélica Mansilla, una joven cantante que ya ha encarnado este rol y cuya carrera incluye actuaciones de relevancia tanto en España como en Europa. Su implicación artística con la música de Rossini la ha conducido a Milán, donde ha dado un concierto con piezas del maestro italiano.

Entre sus actuaciones, cabe destacar su presencia en el Festival Mozart de La Coruña junto a Juan Diego Flórez, Teatro Real (*El barbero de Sevilla*), Teatro Monumental (*La Pulgarcita*) y su debut en el Liceo de Barcelo-

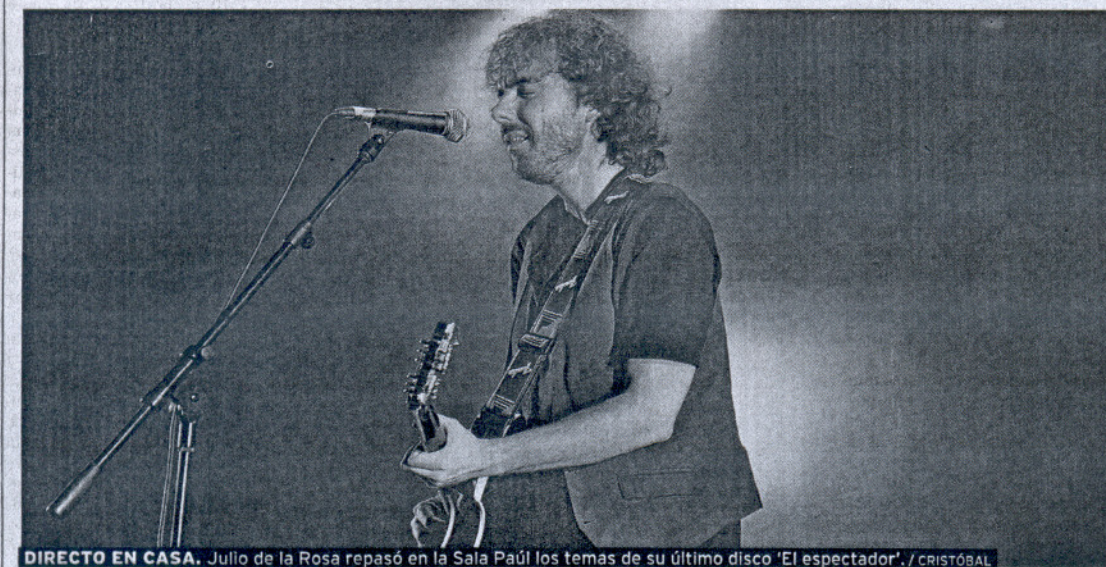
na y el Teatro San Carlos de Lisboa con *La Clemenza di Tito* y *Così fan tutte*, respectivamente.

Recientemente, ha regresado al Liceo barcelonés con *La Celestina*, ha cantado la *Misa de la Coronación* de Mozart en el Teatro Real y *Lo Speciale* en el Teatro La Maestranza. Entre sus próximos compromisos, tras su actuación en Jerez, se incluye *La italiana en Argel* en el Teatro Real de Madrid con Jesús López Cobos como director musical y Joan Font como responsable escénico.

La ópera *La Cenicienta* de Rossini cuenta en el reparto, además de Angélica Mansilla, con José Manuel Zapata –como el Príncipe Don Ramiro–, Enric Martínez-Castignani (Don Magnífico), José Julián Frontal (Dandini), Letícia Rodríguez (Clorinda), Julia Arellano (Tisbe) y Ángel Jiménez (Alidoro). La dirección escénica de esta producción de Angers Nantes Opera corresponde a Stephan Gröger, mientras que Carlos Aragón dirigirá desde el foso a la Orquesta Filarmónica de Málaga.

La obra

La Cenicienta es una ópera cómica de dos actos con música de Rossini y libreto de Jacobo Ferretti. Fue estrenada en el Teatro Valle de Roma el 25 de enero de 1817. Entre otras, toma como base el cuento de Perrault. Sin embargo, introduce algunos cambios sobre la célebre historia infantil: un brazalet sustituye al zapato de cristal; el padrastro, en lugar de la madrastra; y un flautista y maestro del Príncipe hace las veces de hada madrina.



DIRECTO EN CASA. Julio de la Rosa repasó en la Sala Paúl los temas de su último disco 'El espectador'. / CRISTÓBAL

Reencuentro de Julio de la Rosa con Jerez

El músico y compositor jerezano Julio de la Rosa actuó ayer en Jerez en el que fue su primer concierto en solitario en la ciudad que le vio nacer. Acompañado por otros cuatro músicos de categoría, De la Rosa repasó los temas de su último disco *El espectador* (publicado hace exactamente un año) y otras composiciones importantes de su carrera. Para terminar, el autor de la banda sonora de películas tan conocidas como *Siete vírgenes* invitó a sus viejos compañeros de El Hombre Burbuja para interpretar canciones de su primer disco. El concierto se celebró en la Sala Paúl Espacio Joven.